

# Le CASSIDEN

juillet & août 2020



## EDITO

Cassidennes,  
Cassidens,  
Chers amis,

Mardi 2 juin, nous avons retrouvé une partie de nos libertés, nous pouvons à nouveau, après ces 2 mois de confinement, nous déplacer sans restrictions, retrouver nos boutiques, commander un café en terrasse, aller déjeuner et dîner dans nos restaurants préférés, qui nous ont tant manqués !

Nous avons repris le chemin de nos plages. Les calanques ont retrouvé leurs baigneurs...

Loin des foules d'été, l'ambiance reste tout de même familiale et tout le monde reprend peu à peu ses habitudes.

A ce jour, Le gouvernement avance sur une ligne de crête entre l'impératif de relancer l'activité économique et touristique et le risque d'une reprise par «cluster» de l'épidémie.

En ce qui concerne les manifestations de l'été, nous naviguons donc à vue entre directives de l'Etat et difficulté logistique d'organiser des manifestations d'importance à la dernière minute !

Nous envisageons tous les scénarios pour tenter de nous adapter à une situation sans précédent et maintenir les manifestations dans le respect des mesures qui s'imposent.

- Certaines manifestations sont reportées : le Printemps du Livre qui se tient chaque année au mois de mai, sera organisé cette année le premier weekend de septembre.

- L'Open de tennis de Cassis et les Vendanges Etoilées sont annulés à la rentrée de septembre, faute de chefs présents pour la seconde manifestation et de sponsors pour les deux événements. Ils seront reconduits en 2021.

- En revanche, le «Jazz sur le toit» sur la terrasse de l'Oustau Calendal, le «Cinéma sous les Étoiles» le mardi soir, le «Cassis Jazz Festival» fin août à la fondation Camargo, sont maintenus.

- Et le groupe Corse I MUVRINI viendra enflammer l'esplanade Aristide Briand le 23 juillet pour un concert payant et certainement en plus petit comité que prévu...

- Quant à nos célèbres feux d'artifice, qui attirent beaucoup de monde chaque année, nous sommes contraints d'annuler celui du 14 juillet. Il y a en effet au jour où nous bouclons cette édition, trop de contraintes sanitaires et trop peu de temps pour l'organiser de façon optimale. En revanche, nous espérons nous rattraper le 15 août !

Nous avons vécu une période difficile, tendue, brutale. Les défis économiques et sociaux qui nous attendent sont colossaux.

Nous devons de ce fait nous montrer solidaires et travailler ensemble avec calme, responsabilité, civisme et humanisme pour gagner ces combats.

Le temps qu'il faudra pour maîtriser la pandémie de Covid 19 est inconnu, les défis qui se présentent, eux, le sont déjà.

Je vous souhaite un fabuleux été à Cassis, de merveilleuses vacances, et profitez de la vie !!!

**Danielle MILON**

*Maire de Cassis*

*Officier de la Légion d'honneur*

*Vice-Présidente du Conseil départemental*

*Présidente de Provence Tourisme*

*Vice-Présidente de la Métropole Aix-Marseille Provence*



# RETOUR SUR CASSIS CONFINÉE... LA MUNICIPALITÉ TOUJOURS PLUS DANS L'ACTION !!!

A Cassis, toutes les décisions indispensables ont été prises dans une vraie proximité, pour que chacun et chacune d'entre vous vive le confinement, dû à cette crise sanitaire, du mieux possible.

Nous avons travaillé sans relâche, au quotidien, pour tous les Cassidens: pour nos anciens, pour nos enfants, pour les plus fragiles, pour nos commerces, nos hôtels, nos plages, notre économie.

**♦ Nous avons innové, toujours avec une longueur d'avance,**

- en travaillant à la création d'un drive Covid au Brégadan puis à la Reserve Communale de Sécurité Civile,
- en organisant avec le soutien de l'Association Santé, Droit et Société, présidée par le Professeur Jean Gabert, et l'accompagnement opérationnel du laboratoire Cerballiance de Cassis 2 après-midi de dépistage sérologique toujours à la Reserve Communale de Sécurité Civile, avec consultation gratuite de 2 médecins,
- en prenant l'initiative d'acheter et de distribuer des masques aux Cassidens, aux commerçants, aux personnels soignants, à nos forces de l'ordre, puis de distribuer les masques offerts par le Conseil Départemental et le Conseil Régional,
- en distribuant les repas à domicile à nos anciens, en appelant les personnes fragiles au quotidien,
- en prenant les devants pour la relance de notre tourisme, part essentielle de notre économie, pour nos commerces, nos hôtels, nos restaurants, en agrandissant les AOT des restaurants et des cafés, tant dans le village que sur le port.

- en travaillant avec tous les acteurs concernés à la reprise de l'école et de la crèche, en respectant à la lettre les mesures sanitaires très strictes édictées par les services de l'Etat,
- en mettant en place un projet intelligent sur nos plages, afin que chacun puisse profiter de notre littoral comme nous l'avons toujours fait, suivant la douceur de vivre méditerranéenne, et en toute sécurité.
- en mettant en place une cellule juridique pour nos commerces de proximité, Cassis infodroit.
- en mettant en place un numéro de téléphone à disposition des Cassidens à la RCSC.

**♦ Et nous avons communiqué, chaque jour.**

- Communiquer pour informer. Informer sur les services mis en place et les services ralentis par le COVID, les commerces ouverts ou fermés, les actions municipales, métropolitaines, départementales, régionales mises en place chaque jour.
- Communiquer pour rassurer, pour expliquer et créer un vrai lien entre nous.



**Nous tenons ici, à remercier chaleureusement nos forces de l'ordre, nos policiers municipaux, les gendarmes, nos pompiers, tous les bénévoles de la Réserve Communale de Sécurité Civile engagés à temps plein pendant cette crise, le personnel soignant dans son ensemble, les commerçants de Cassis, qui sont restés ouverts pendant le confinement et qui se sont démenés, les directrices d'école et le personnel du service enfance /petite enfance qui ont fait un travail formidable pour que nous puissions rouvrir les écoles en toute sécurité, les services de la ville pour leur engagement constant auprès des élus.**

**Et tous les Cassidens qui ont scrupuleusement respecté le confinement et qui ont fait preuve de solidarité. BRAVO !**

# RETOUR SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES ET LE CONSEIL MUNICIPAL D'INVESTITURE

C'est la quatrième fois que je gagne les élections à Cassis, en comptant le recours... et, à chaque fois, je ressens le même sentiment d'humilité et de fierté, de rester le Maire d'une commune à laquelle j'ai voué ma vie.

Le 15 mars dernier, alors que le premier ministre avait annoncé la veille au soir la fermeture de nos bars, nos restaurants, nos commerces, alors que notre art de vivre disparaissait, le premier tour des élections municipales avait lieu.

A Cassis, malgré ce contexte de crise, vous avez été près de 54% à vous déplacer, soit près de 10% de plus que la moyenne nationale.

Vous êtes venus voter en toute sécurité, selon un protocole sanitaire très strict. Je vous en remercie chaleureusement.

Le score que nous avons obtenu est très bon, et j'éprouve un sentiment d'immense reconnaissance envers les Cassidennes et les Cassidens, qui se sont déplacés, et nous ont accordé un si large soutien.

Merci. Merci pour la formidable confiance que vous nous avez renouvelée.

Ce score c'est le vôtre, cette victoire c'est la vôtre !

Nous travaillons pour vous, chers amis cassidains, nous travaillons pour Cassis et pour les Cassidens, comme nous l'avons toujours fait. Et nous continuerons. Nous continuerons à assumer nos responsabilités pleinement pour Cassis, dans la proximité et la transparence. Mon équipe et moi-même mettrons en œuvre la politique pour laquelle vous nous avez élus.

Nous avancerons au plus vite, et au mieux, malgré ce contexte inédit et complexe, pour sauver les emplois et notre économie de territoire, et sur les engagements que nous avons pris, pour tous ces projets qui nous tiennent à cœur pour la qualité de vie, pour le bien-être de tous les Cassidens, de nous tous, et ce dans tous les domaines.



Nous mettrons toute notre énergie, toute notre force pour conserver ce Cassis vert et bleu, dont nous sommes tous amoureux, afin de le transmettre à nos enfants tel qu'il est : l'un des plus beaux sites du monde !

Pour ma part, je serai toujours attentive à vos observations, attachée à une concertation constructive, dans la proximité.

Notre détermination à agir pour le bien public doit être sans faille. Le contexte général de crise internationale que nous connaissons rend cette démarche absolument indispensable.

Cette réalité nous incite plus que jamais à continuer de mettre au cœur de notre action quotidienne tout ce qui peut unir, tisser des liens, développer des solidarités.

Je tiens d'ailleurs à saluer toutes les initiatives associatives ou personnelles qui ont fleuri dans le village et sur les réseaux sociaux, et à remercier tous ceux qui ont cherché à nous joindre pour nous aider pendant le confinement : l'entraide, la solidarité, le partage, mais aussi la bonne humeur et la valorisation de notre authenticité, de notre identité.

Bravo à tous ! Je vous demande de continuer. Continuez à être attentif en permanence à ce qui fait la vie de notre beau village.

Ecouter, dialoguer, réagir vite, construire ensemble des réponses qui ne craignent pas de bousculer certaines habitudes ; des réponses qui rassemblent, qui innove et qui permettent surtout d'obtenir des résultats positifs et concrets dans la durée, en étant toujours très attentifs aux finances publiques.

Pour ma part j'y mettrai toutes mes forces et toutes mes convictions, comme je l'ai toujours fait.

Ensemble, Servons Cassis !  
Danielle MILON

Retrouvez la liste des élus sur le site de la ville : <https://www.cassis.fr/mairie/vos-elus/>

# ENVIRONNEMENT



## PAVILLON BLEU

Pour la 12<sup>ème</sup> année consécutive, la Ville de Cassis accède au palmarès du pavillon bleu pour l'année 2020. Les résultats ont été proclamés le 9 juin dernier. Les deux plages de la Grande Mer et du Bestouan qui concouraient ont été labélisées ainsi que la Calanque de Port-Miou et le Port départemental de Cassis, au titre des Ports.

Ce label d'excellence est délivré par le jury de l'association TERAGIR sur des critères de sélection draconiens qui prennent en compte plusieurs facteurs comme la qualité des eaux de baignade -classée excellente à Cassis selon les critères de l'Agence Régionale de Santé depuis plusieurs années-, les actions en matière de collecte et de gestion des déchets -tri sélectif-, les actions d'éducation et de sensibilisation en faveur de l'environnement menées auprès du public, résident et saisonnier, l'accessibilité des sites de baignade pour les personnes à mobilité réduite (PMR). Ce label est attribué au niveau national, mais sa renommée et sa reconnaissance sont d'ampleur internationale. Il représente un élément significatif dans le choix de la destination touristique des vacanciers.

## CAMPAGNE INF'EAU MER... UNE AUTRE MANIÈRE DE VIVRE LA PLAGE

Organisée par le NATUROSCOPE et un ensemble de partenaires, cette campagne se déroulera, de 9h30 à 16h30, sur la plage de la Grande mer, le 22 juillet et 13 août ainsi que sur la plage du Bestouan, les 23 juillet et 14 août.

Les campagnes Inf'eau mer visent à sensibiliser le public à la connaissance et à la protection de la mer et de l'environnement par une approche ludique. Pour cela, des animateurs professionnels proposent des jeux sur l'environnement marin pour les enfants, des livrets d'informations sur l'environnement afin d'approfondir certaines problématiques telles que le coralligène, la posidonie, les macro-déchets, le sable ou encore le plancton.



## CAMPAGNE ECO-GESTES MÉDITERRANÉE

Organisée par le NATUROSCOPE et un ensemble de partenaires, cette campagne se déroulera, de 9h30 à 16h30, plage de l'Arène, le 2 et le 13 juillet ainsi qu'à la calanque de Port-Miou, le 3 juillet et le 3 août.

Ces campagnes visent à sensibiliser les plaisanciers aux conséquences environnementales du mouillage sur les zones de l'Arène et de Port-Miou. Des animateurs partent à la rencontre de bateaux.

## L'APPLICATION CASSIS INFOPLAGES

L'application, en téléchargement gratuit, offre un ensemble de données sur les quatre zones de baignades (plage de la Grande Mer, plage du Bestouan, anse du Corton, anse de l'Arène).

## PLAGE SANS TABAC VILLE DE CASSIS



En accord avec le règlement sanitaire départemental et en vue de protéger les non-fumeurs des dangers du tabagisme passif et de préserver le littoral des déchets (mégots, charbons...), il est interdit de fumer du tabac, chicha, narguillé dans la zone surveillée des plages de la Grande Mer et du Bestouan. Par arrêté n°436.2019. Passible d'une amende de 38€ + frais de justice.

## FEUX DE FORÊT LES PRÉVENIR ET S'EN PROTÉGER



## CAMPAGNE « FEUX DE FORÊT » : DIFFUSONS ENSEMBLE LES BONS GESTES !

Un feu de forêt sur deux est la conséquence d'une imprudence. Pour toujours plus de prévention du risque incendie, le ministère de la Transition écologique et solidaire, en lien avec le ministère de l'Intérieur et le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, lance sa campagne nationale de sensibilisation et de prévention du risque incendie de forêt.

L'objectif : rappeler les bons gestes pour éviter les imprudences et donner les bons conseils pour se protéger en cas de feu.



## NETTOYAGE DU LITTORAL

La commune a mandaté l'association de réinsertion AVIE, qui procède depuis le 15 juin, du lundi au samedi, au nettoyage de nos différents espaces communaux.

## OPÉRATION NETTOYAGE DU RIVAGE CASSIDEN

La municipalité a organisé le 6 juin dernier, une matinée de nettoyage sur l'ensemble du littoral cassidain. Cette opération a remporté un franc succès grâce à l'implication de nombreux bénévoles.

Au total environ 6 m<sup>3</sup> de déchets ont été ramassés !

Un grand merci à tous les participants !

## A VOS AGENDAS L'OPÉRATION CALANQUES PROPRES 2020 EST REPORTÉE EN SEPTEMBRE.

Cette opération a pour vocation de sensibiliser aussi bien le grand public que les pouvoirs publics et privés aux déchets sauvages, ces déchets présents dans l'environnement naturel et urbain et qui finissent en mer. Nous comptons sur votre participation !

## CALANQUES PROPRES SEPTEMBRE



## POUR LUTTER CONTRE LES MOUSTIQUES, PRIVONS-LES D'EAU !!

Les femelles du « moustique tigre » pondent leurs œufs (200 environ par femelle) à sec et/ou à la limite des eaux stagnantes. Lorsque les conditions climatiques sont favorables (à partir du milieu du printemps), les œufs éclosent dès qu'ils sont au contact de l'eau : ils donnent alors des larves qui, au bout de 5 à 6 jours, donnent, après nymphose, des moustiques adultes et... piqueurs. Les gîtes de reproduction sont en grande partie fabriqués par l'homme. Ils se trouvent souvent au sein des domiciles privés (cours, jardins...) : seaux, vases, soucoupes, fûts, citernes, écoulements de gouttières, pneus, et tout petit réceptacle d'eaux pluviales ou domestiques à découvrir.

C'est là qu'il faut agir ! Supprimez toutes les eaux stagnantes ! La moitié du succès, c'est vous !

## OUVERTURE D'UNE ENQUÊTE PUBLIQUE POUR DRAGAGE DU PORT DE CASSIS



Dans le cadre des futurs travaux relatifs au dragage des sédiments du port de Cassis, une autorisation environnementale a été déposée auprès de la préfecture par le Conseil Départemental 13.

Une enquête publique sera organisée à cet effet du 8 juillet au 10 août 2020. Un dossier d'enquête publique sera consultable en mairie de Cassis.

Un commissaire enquêteur sera en charge de l'enquête publique. Ce dernier tiendra des permanences aux dates suivantes en mairie de Cassis : le 8/07, de 9h à 12h; le 15/07, de 9h à 12h; le 23/07, de 14h à 17h; le 30/07, de 14h à 17h et le 10/08, de 14h à 17h.

## PLAN CANICULE

La Municipalité, très attentive et soucieuse de ses anciens vous informe de la mise en place d'un dispositif national, destiné à prévenir les conséquences d'une canicule, qui s'adresse aux personnes résidant à leur domicile, âgées de plus de 65 ans ou plus de 60 ans lorsqu'elles sont reconnues inaptes au travail.

Ce dispositif concerne également les personnes adultes handicapées bénéficiaires de l'allocation aux adultes handicapés (A.A.H.), de l'allocation compensatrice (A.C.T.P.), d'une carte d'invalidité ou de la reconnaissance de la qualité de travailleur handicapé ou encore titulaire d'une pension d'invalidité servie par un régime de base de sécurité sociale ou au titre du code des pensions militaires d'invalidité et des victimes de guerre.

La finalité de cette mesure est de permettre l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux en cas de déclenchement du plan d'alerte d'urgence et de favoriser les échanges avec le C.C.A.S. tout au long de l'année dans le cadre des missions de la commission « Bien vieillir à Cassis ».

Afin de pouvoir bénéficier de ce dispositif, il appartient aux personnes concernées d'en faire la demande au Centre Communal d'Action Sociale qui vous adressera une fiche d'inscription : C.C.A.S. - 10, rue Adolphe Thiers 13260 Cassis - Tél : 04 42 18 36 93 / e.riechert@cassis.fr

# LE DRIVE LOCAL LANCÉ À CASSIS



Signature de la convention «Drive local» avec J.L. CHAUVIN, Président de la CCIMP et F. PONS, Fondateur de HOPPS GROUP.

«Le Drive Local», est le fruit de la rencontre entre GETBIGGER, une nouvelle start-up aixoise en pleine croissance, spécialisée dans le e-commerce, qui développe l'application, le système de paiement en ligne et le service après-vente et HOPPS Group, premier opérateur postal privé et spécialiste de la logistique e-commerce (Colis Privé, Dispéo) qui met les capacités industrielles de sa filiale Adrexo (distribution de courriers et imprimés publicitaires) au service de cette nouvelle solution. Le «drive local» est le premier service de e-commerce de proximité drive et livraison à votre disposition. A Cassis, nous sommes très fiers d'avoir adopté 'Le Drive Local' pour offrir aux Cassidens un nouveau service de proximité grâce à une plateforme de paiement en ligne avec solution intégrée de drive et livraison.

Ce service permet aux commerces de proximité cassidains d'offrir un service habituellement réservé aux plus grands à des tarifs imbattables ! Ce nouveau service répond parfaitement aux nouveaux usages des consommateurs et aux besoins des commerçants et producteurs de développer de nouvelles solutions dans un contexte sanitaire inédit. Une dizaine de commerçants sont déjà référencés.

Les commerçants intéressés peuvent joindre le 07 77 25 44 37 ou par mail: [drive.local.cassis@gmail.com](mailto:drive.local.cassis@gmail.com). La plateforme «Le Drive Local» est disponible sur mobile et desktop.

Plus d'informations sur «Le Drive Local» : <https://getbigger.io/le-drive-local/>



# POLICE MUNICIPALE : DISPOSITIFS SÉCURITÉ 2020

## LA SÉCURISATION DU CENTRE-VILLE

Comme les années précédentes nous faisons participer les commerçants de la vieille ville à notre projet de sécurisation des voies.

A l'instar de la saison passée, les Policiers Municipaux se déploieront sur le secteur centre, quotidiennement. Ils veilleront à la sécurité des biens et des personnes et feront respecter les arrêtés du Maire.



## ARMEMENT DES POLICIERS MUNICIPAUX

Les policiers sont équipés de pistolets semi automatiques de calibre 9 mm, de pistolets à impulsion électrique, de générateur aérosol de gaz incapacitant de petite et grande capacités ainsi que de matraques télescopiques. Parmi les effectifs, 2 agents titulaires du diplôme « moniteurs en manquement des armes » et « moniteurs techniques professionnelles d'intervention », permettent à la police municipale de Cassis d'être complètement autonomes en matière de formations techniques.

## LES FILTRAGES

Les filtrages sont mis en place en fonction des besoins tous les week-ends de 10h à 17h.

- Les filtrages sont organisés à la Rocade Vence ou au Carrefour Agostini pour le centre-ville.
- Rond-point des Carriers ou de l'avenue des Dardanelles selon la densité de la circulation pour la Presqu'île.

## LES PATROUILLES NOCTURNES

Les policiers municipaux patrouillent et interviennent toutes les nuits.

## LABRIGADE NAUTIQUE

Chaque jour, 2 agents seront détachés du service pour surveiller notre littoral. La Brigade Nautique est présente tous les jours à compter du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 août.

## LA VIDÉO PROTECTION

Actuellement 92 caméras sont déployées sur la commune. Elles sont une aide dissuasive précieuse et contribuent à résoudre un bon nombre d'affaires judiciaires.

## LA TÉLÉSURVEILLANCE

Vous avez la possibilité de raccorder l'alarme de votre habitation au service de la Police Municipale (40 €/mois). Le service est étendu aux commerçants pour le même tarif.

## VERBALISATION

Nous luttons contre le stationnement interdit et anarchique notamment dans l'hyper centre. Nous accomplissons régulièrement des contrôles de vitesse pour lutter contre les comportements accidentogènes.

La gestion du stationnement gênant est maintenant détachée du contrôle du stationnement payant.

## LES OPÉRATIONS TRANQUILLITÉS VACANCES ET « PARTICIPATION CITOYENNE » :

- Les Opérations Tranquillités Vacances permettent aux habitants de partir en congés (2 mois par an maximum) en toute sérénité. L'inscription se fait à la police municipale ou la gendarmerie.
- Le dispositif de Participation Citoyenne associe les habitants d'un même quartier à la prévention des vols, actes de délinquance ou d'incivilité. Les référents des quartiers dûment enregistrés auprès de la Préfecture peuvent en informer le service de la Police Municipale ou de gendarmerie via un interlocuteur privilégié de notre service. Cette année, un outil informatique est venu se greffer à notre dispositif, ainsi nous sommes en relation en temps réel pour signaler toute information susceptible d'intéresser les membres du dispositif.

## TENUE CORRECTE EXIGÉE

Nous vous rappelons qu'il est strictement interdit de circuler torse nu ou en maillot de bain dans le centre-ville et sur le port, sous peine de verbalisation.

Par arrêté n°569-2012.

## SALUBRITÉ PUBLIQUE

L'ensemble des ASVP est formé aux problèmes de salubrité et environnementaux. Les containers sont surveillés plus étroitement grâce à la vidéo protection et les auteurs d'incivilités liées à la salubrité seront verbalisés.

## Merci de faire preuve de sens civique et de déposer vos ordures dans les containers les moins chargés.

## DÉPÉNALISATION DU STATIONNEMENT

Le stationnement payant fait l'objet d'un contrôle rigoureux de la part de nos ASVP. La localisation des places de parkings payantes ainsi que les tarifs F.P.S. sont définis par la municipalité. Les tarifs de 35, 20, 15 € de 9h à 19h sont mis en place aux horodateurs sur les places de stationnement sur voirie. Pour le parking Savon, un autre FPS de 25€ est mis en place. Les Cassidens détenteurs de badge peuvent stationner en voirie. Le montant du badge est de 22 € à l'année.

## RENFORT DU PERSONNEL DE LA POLICE MUNICIPALE

4 vacataires, 7 auxiliaires en plus en juillet/août; ce qui fait un effectif de 51 agents au plus gros de la saison. Les villes balnéaires étant dotées en priorité par la région de gendarmerie, Cassis bénéficie pendant l'été de renfort de gendarmerie.



La Garde républicaine est également présente cet été notamment dans le parc national des Calanques.

**LA VILLE DE CASSIS DISPOSE D'UNE RÉSERVE COMMUNALE DE SÉCURITÉ CIVILE QUI ÉPAULE LES SERVICES DE SECOURS EN CAS DE CRISE.**

# STATIONNEMENT ET DÉPLACEMENT : MODE D'EMPLOI

## LA PLATEFORME D'ACCUEIL DES GORQUETTES

Avec son parking relais (gratuit) de 220 places et la mise à disposition de navettes vers le centre-ville, le Bestouan et la Presqu'île, la plateforme des Gorguettes offre aux visiteurs la possibilité de se déplacer sans véhicule dans le village. Tarif navettes : 1,60€ A/R. Parking gratuit



## Vers centre-ville (rond-point du Casino)

Fonctionne 7j/7 de 9h à minuit du 6 juillet au 31 août et de 9h à 20h du 1<sup>er</sup> au 5 juillet et tous les jours du 1<sup>er</sup> au 13 septembre puis tous les autres week-ends en septembre. 5 arrêts sont desservis : Parking des Gorguettes, Parc Régis Vidal, Clos des Oliviers - camping (sens aller), Ferme Blanche (sens retour), Rond-point de la Source (Casino) - Terminus. **Pour le 15 août, jusqu'à 2h du matin. Pour le concert de I Muvrini, le 23 juillet la navette fonctionnera jusqu'à 1h du matin.**

## Vers Bestouan-Presqu'île

Fonctionne 7j/7 de 9h à 20h du 6 juillet au 1<sup>er</sup> septembre et tous les week-ends de septembre. 8 arrêts sont desservis : Parking des Gorguettes, Parc Régis Vidal, Clos des Oliviers/Camping (dans les 2 sens), Hauts Cépages (dans les 2 sens), Brayes (sens aller), Plage du Bestouan (dans les 2 sens), Calanques (angle av. Notre Dame/av. des Calanques, pour les randonneurs et usagers de la calanque de Port-Miou) (dans les 2 sens), Viguerie-Bremond (sens retour).



## LIGNE MARCOULINE M1 «CASINO GORQUETTES - GARE SNCF» :

Fonctionne 7j/7 de 6h40 à 20h10 Ce service de ligne régulière dessert la gare SNCF, ainsi que 25 autres arrêts dans le centre de Cassis et les extérieurs, des Gorguettes jusqu'au Casino. Tarif : 0,80 € ou 0,90 € (en 1<sup>er</sup> achat sur billet rechargeable)

## LIGNE MARCOULINE MIB «CASINO BRÉCADAN - GARE SNCF» :

Tous les jours de 9h à 17h30. Ce service de ligne régulière dessert l'Espace Santé, l'Institut de Médecine, la Maison de retraite La Bastide des Calanques ainsi que 15 autres arrêts dans le centre de Cassis et les extérieurs, des Gorguettes jusqu'au Casino. Tarif : 0,80 € ou 0,90 € (en 1<sup>er</sup> achat sur billet rechargeable)

## TRANSPORT À LA DEMANDE

Un transport qui permet aux habitants non desservis par la ligne M1 de se déplacer en toute tranquillité. Fonctionne du lundi au vendredi de 7h à 19h. Sont concernés :

- les quartiers Est : Revestel, Route des Crêtes, Janots, Perthus, ...
- les quartiers Ouest : Port-Miou, Presqu'île, Bestouan, ...
- les Terrasses de Cassis.
- la Bastide des Calanques et l'Espace Santé.

Possibilité de se déplacer entre Cassis Carnoux-en-Provence et Roquefort-la-Bédoule.

Réserver votre course c'est simple et gratuit du lundi au vendredi de 7h à 19h. Ce service fonctionne sur réservation, une demi-journée au moins avant votre déplacement. Tél : 04 86 06 50 49.

## L'ADRAÏADO

Le transport de proximité, réservé aux plus de 60 ans. Fonctionne tous les jours de 8h45 à 12h et de 13h30 à 16h15 sauf le week-end ; Le mercredi et vendredi matin transport réservé pour le marché. Le 1<sup>er</sup> et le 3<sup>ème</sup> mercredi après-midi du mois transport réservé pour l'Adria livre. **Mode d'emploi :** demander une carte d'abonnement au CCAS puis réserver votre déplacement au plus tard la veille avant 12h. Le minibus vient vous chercher à votre domicile et vous conduit à un point de desserte prédéfini. De même il vous raccompagne à votre domicile pour le retour. Infos, inscriptions et réservations au CCAS, 10 rue Adolphe Thiers. Tél : 04 42 18 36 87.



## ET AUSSI ...

### LES TROTINETTES ET VÉLOS ÉLECTRIQUES : TROLIB

Tours guidés calanques, vignoble et Cap Canaille et locations de E-Vtt - E-Bike. Au départ de la piscine. Infos : 06 72 50 47 26.

### LES LOCATIONS DE SCOOTERS ET VOITURES

Garage MH - 4, avenue Jules Ferry Infos : 04 42 01 70 63 - 06 09 62 64 74 / E-mail : m.h5@wanadoo.fr.

### LES TUKTUKS CASSIS !

La Compagnie des Tuktuks : 0% Pollution, 100% électriques.



Possibilité de circuits : les ruelles pittoresques, le Cap canaille au lever du jour ou le patrimoine viticole. Les chauffeurs vous accompagnent également pour tous vos événements, vos transferts ou livraisons, pour un dîner en amoureux au bout de notre presque-île, une découverte culinaire étoilée ou un déjeuner improvisé sur notre joli petit port de pêche. La Compagnie des Tuktuks : 0% Contraintes, 100% Liberté. Infos : www.lacompaniedestuktuks.fr ou au 06 03 11 12 55.

# STAGES, ÉCOLE DE VOILE... POUR LES ENFANTS ET LES JEUNES

## Informations et inscriptions :

Direction des Sports et Loisirs (Espace Sportif Sébastien D'Orso) 04 42 18 35 84.

**ATTENTION : les inscriptions ne seront effectives que sur remise des dossiers complets.**

## # LES STAGES SPORTIFS ET DE LOISIRS

### DU 6 au 31 JUILLET

#### . Stages sport vacances : de 7 à 11 ans\*

De 8h30 à 12h : danse, tennis, équitation, sports collectifs,...

6 au 10.07	Equitation 9 places	Gymnastique 9 places	Danse 9 places	Sports Aventures 9 places
13 au 17.07	Tennis 9 places	Equitation 9 places	Badminton Tennis 9 places	Sports Aventures 9 places
20 au 24.07	Danse 9 places	Equitation 9 places	Gymnastique 9 places	Sports Aventures 9 places
27 au 31.07	Badminton 9 places	Danse 9 places	Tennis 9 places	Sports Aventures 9 places

#### . Stages multisports : de 7 à 11 ans

De 14h à 17h : tous les jours un sport différent

#### . Stages sport aventure : de 12 à 15 ans\*

De 8h30 à 12h : padel/vtt électrique/kayak/paddle/accrobranches/escalade

#### . Stages sport loisir : de 12 à 15 ans

6 au 10.07	Piscine	Accrobranche	Cinéma	Boîte à grimpe	Trampoline
13 au 17.07	Piscine	Accrobranche	Cinéma	Kayak	Paint ball
20 au 24.07	Piscine	Accrobranche	Cinéma	Boîte à grimpe	Trampoline
27 au 31.07	Piscine	Accrobranche	Cinéma	Kayak	Paint ball

De 14h à 17h : Activités ludiques, culturelles et sportives.

Au mois de juillet, possibilité de garderie entre 12h et 14h, uniquement pour les enfants en stages toute la journée (pique-nique à fournir par les parents). \*activités susceptibles d'être modifiées

### DU 3 au 28 AOÛT

#### . Stages multisports : de 7 à 13 ans

De 14 h à 17 h : tous les jours un sport différent.

Tarif pour les jeunes cassidens : Sports vacances : 40€; Multi-sports : 57 €; Sports aventure : 60€; Sports et loisirs de l'après- midi : 60€ Tarif : Sports vacances : 50€; Equitation : 75 €; Multi-sports : 57 €; Sports aventure : 75 €; Sports et loisirs de l'après- midi : 75 €

### # ESPACE JEUNES (DE 12 À 17 ANS)\*

Jeux et activités diverses, mini-séjours encadrés par des éducateurs municipaux. Participation financière demandée pour certaines activités. **Fermeture en juin en raison du contexte sanitaire actuel.** Pendant les vacances d'été - Du 6 juillet au 21 août. Du lundi au vendredi : 17h-20h avec 2 nocturnes par semaine, mardi et vendredi (activités nautiques, soirées, jeux...). Inscription gratuite sur place pendant les heures d'ouverture : Espace sportif Sébastien D'Orso Tél. 04 42 18 35 87.



\*la planning des ouvertures pourra évoluer selon les mesures gouvernementales prises face à la crise du COVID 19.

# RENTRÉE DES CLASSES 2020

Avant tout, il nous faut remercier chaleureusement les personnels enseignants et ceux de la ville pour leur investissement dans la faille dans l'accueil des enfants durant la période du confinement pour nos écoles publiques et notre ALSH, puis durant la longue période de déconfinement pour la crèche, les écoles et l'ALSH. Le protocole sanitaire qui a été imposé par la crise sanitaire sans précédent était d'une très forte exigence. Il nous a obligé à un fonctionnement tout à fait inédit ! Nos équipes ont su faire preuve d'une inventivité précieuse, d'une bienveillance totale et d'un engagement remarquable. Il nous faut encore le saluer collectivement ici !

Pour la rentrée, à l'heure où nous éditons ces lignes nous sommes dans l'attente des mesures qui nous seront transmises bientôt par l'Etat, nous l'espérons ! Bien entendu, nous souhaitons tous que la crise sanitaire ne soit plus qu'un mauvais souvenir en septembre.

## OPINION LIBRE DE L'OPPOSITION :

Chères Cassidennes, chers Cassidens, Merci pour votre soutien pendant la campagne électorale, pour vos votes nombreux - près de 40% des suffrages exprimés - et pour vos marques d'encouragements qui n'ont pas cessé depuis. Le nouveau conseil municipal est à présent installé et nous serons des élus d'opposition vigilants et constructifs. Nous continuerons à porter les trois urgences de notre

programme : l'environnement, la démocratie et le renouveau. Nous adressons un message de soutien à tous ceux que la crise Covid19 a impactés et à tous ceux qui se sont mobilisés pour aider. Les élus du groupe « Cassis, un cap sur l'avenir ! » B. Mas-Fraissinet / S. Brunet / J.F. Favier / M. Figarella / J. Boyer

Durant cette crise, vous avez été nombreux à nous manifester votre soutien et à noter l'intensité du travail accompli dans le seul intérêt des enfants et des personnels. Vos remerciements nous ont été précieux !

D'ici la rentrée, belles vacances et prenez tous grand soin de vous et des vôtres.



## # L'ÉCOLE DE VOILE

Activités du mercredi - Jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet Optimist (7/10 ans) et catamaran (11/13 ans) : 9h à 12h ou 13h30 à 16h30. Activité moussaillon : optimist (5/7 ans) : 13h30 - 15h30

## Les stages de voile

### 6 juillet au 28 août

A partir de 7 ans. De 9h à 12h et de 13h30 à 16h30. Optimist, New Cat 12, Hobie Cat T1, Stand Up Paddle. Inscriptions : Ecole de voile - quai des moulins, de 9h à 12h & les après-midis par téléphone, de 14h à 16h30, au 04 42 18 35 85.

## # LES COLONIES ÉTÉ 2020 : ANNULÉES

Au regard des incertitudes concernant les possibilités de maintien des séjours collectifs pour les jeunes, la ville de Cassis a mis en place des accueils à la journée pour les 12/16 ans. Les inscriptions se feront à la semaine, et ce en complément de l'ALSH pour les plus jeunes.

## ET AUSSI DU SPORT ET DES LOISIRS POUR TOUS...

### # RÉVEIL SPORTIF, PLAGE DE LA GRANDE MER

Du 6 juillet au 28 août : du lundi au vendredi de 8h30 à 9h30. Activité gratuite. Infos : Direction des sports

### # LE BUREAU DES GUIDES

Des activités à la carte de sport nature. Infos : 06 85 55 04 47.

### # LE STADE NAUTIQUE CAP PROVENCE

Un bassin sportif et un bassin ludique avec aquagym, apprentissage de la natation, aquabiking... Réouverture en fonction des directives ministérielles dues au contexte sanitaire actuel. Infos : 04 42 71 64 43.

### # LE PARC AVENTURE CASSIS FOREST

Parcours accrobranches au parc Régis Vidal à partir de 2 ans. Infos : 06 34 37 19 92.

### # LE SKATEPARK

En utilisation libre. Un professeur diplômé assurera cours et/ou stages pendant l'été. Infos : Association Canaille Skateboard Club au 06 52 68 17 66.

### # RANDONNÉE EN VTT ÉLECTRIQUE - TROLIB

Infos : 06 72 50 47 26 ou www.trolib.com

**Grâce aux associations cassidaines d'autres activités sont proposées : échecs, tennis, aviron, kayak, plongée sous-marine, pêche, paddle, voile, randonnées nature... Des stages et des cours durant tout l'été !** Infos : Office de Tourisme : 0 892 39 01 03 (0,40€/min) / www.ot-cassis.com/Centre culturel : 04 42 01 77 73 ou www.cassis.fr.



## Inscriptions aux transports scolaires

Pour la rentrée 2020-2021 les inscriptions aux transports scolaires se font en ligne sur le site www.lepilote.com. Les parents qui rencontrent des difficultés peuvent contacter le 0 800 713 137.

# CET ÉTÉ À CASSIS...

COMPTE TENU DU CONTEXTE SANITAIRE INCERTAIN, LA COMMUNE A ÉTÉ CONTRAINTÉ D'ANNULER CERTAINES FESTIVITÉS ESTIVALES. DE TELLES MANIFESTATIONS NE S'ORGANISENT PAS AU DERNIER MOMENT ET DEMANDENT UNE PRÉPARATION DE PLUSIEURS MOIS. CES DÉCISIONS SONT MÛREMENT RÉFLÉCHIES, EN CONSCIENCE ET EN RESPONSABILITÉ, ET NOUS SAVONS CE QUE CELA PEUT REPRÉSENTER EN DÉCEPTION. A L'HEURE OÙ NOUS RÉALISONS CE CASSIDEN, CERTAINES PROGRAMMATIONS RESTENT D'AILLEURS ENCORE INCERTAINES. NOUS ESPÉRONS QUE DÈS L'AUTOMNE, NOUS POURRONS VOUS RETROUVER POUR PARTAGER NOS MANIFESTATIONS DANS DES CONDITIONS OPTIMALES !

## LIVRE EN FUGUE

**Du 1<sup>er</sup> juillet au 26 septembre (les jours d'ouverture au public)\***

Déposés sur une table, à l'ombre d'un platane, des livres vous attendent... Ces livres ne sont pas abandonnés ou perdus, ils sont posés là pour vous, pour que vous les lisiez puis les redéposiez au même endroit, afin qu'un autre lecteur puisse à son tour les découvrir. Pour tous ceux qui aiment lire et partager la lecture, à Cassis. Animation gratuite, sans inscription.

\*Si les mesures sanitaires permettent l'ouverture de la bibliothèque, sous réserve.

## LES JARDIN DES CONTES

**Les mercredis 8, 15, 22 et 29 juillet & 5, 12 et 19 août de 10h45 à 11h45, Jardin public.**

Au détour du marché prenez le temps d'écouter «A Petits Sons», avec l'éveil musical, sur le tapis magique de la Bibliothèque. A l'ombre des arbres du jardin public, les enfants découvriront des instruments aux sonorités parfois surprenantes.

Animation gratuite - sans inscription - dans le respect des règles sanitaires de distanciation en vigueur.

## NOCTURNES LITTÉRAIRES

**Judi 6 août à partir de 18h - Quai Calendal**

Une façon très originale de rapprocher les écrivains du public, de permettre à un large éventail d'auteurs de renom de rencontrer les habitants et les vacanciers. Une trentaine d'auteurs participeront à cette manifestation culturelle de qualité, dynamique et enrichissante. Quai Calendal

## CINÉMA SOUS LES ÉTOILES

Rien de tel qu'un bon film en plein air pour terminer une journée ensoleillée !

Profitez d'une séance de cinéma en extérieur et découvrez la magie du cinéma sous les étoiles.

Tous les mardis soirs du 7 juillet au 25 août & certains jeudis. **22h, Promenade A. Briand** - Tarif : 5 €.

Programmation : [www.cinecalanquescassis.fr](http://www.cinecalanquescassis.fr) ou sur [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr) - Infos : Centre culturel - 04 42 01 77 73

## LES MARCHÉS DE L'ÉTÉ

### MARCHÉ ARTISANAL NOCTURNE

**Jusqu'au 31 août, de 18h à minuit**

Flânez sur le marché d'artisanat nocturne qui anime les places Clemenceau et Baragnon durant les longues soirées d'été. Découvrez bijoux, déco, créations de l'été... pour le grand plaisir des promeneurs estivaux qui aiment prolonger leur journée.

**Place Clémenceau et place Baragnon**

### QUAI DES ARTISTES

**Du 6 juillet au 30 août, de 19h à minuit et les week-ends de septembre de 17h30 à minuit.**

Profitez de l'exposition de créations d'artistes locaux, peintres, photographes d'art, portraitistes, dessinateurs, caricaturistes, graveurs... en flânant le long du port. De nombreux stands vous attendent ! **Quai Calendal**



### SAMEDI 15 AOÛT :

#### • 22H, FEU D'ARTIFICE

Moment fort de la saison estivale, les spectacles pyromélorodiques vous entraîneront dans la magie flamboyante des éclats aux multiples couleurs qui crépiteront harmonieusement dans le ciel.

Pensés autour de thèmes musicaux originaux, l'enchantement des feux d'artifice vous emportera dans un moment d'émotion intense !

#### • 22H30, CONCERT

L'occasion de danser toute la nuit sur des airs endiablés.

Plus d'informations sur le site de la ville de Cassis [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr)

# CONCERT EXCEPTIONNEL EN PLEIN AIR «I MUVRINI» JEUDI 23 JUILLET À 21H - ESPLANADE A. BRIAND

I Muvrini, les petits moutons en corse, est un groupe français de musique corse créé par les frères Alain et Jean-François Bernardini dans les années 80. I Muvrini a débuté en chantant dans un style traditionnel (guitares, voix et polyphonies) et s'est ouvert progressivement aux musiques du monde. C'est le groupe corse qui connaît la plus grande notoriété internationale. Ils ont chanté avec Sting, Sarah Brightman, MC Solaar, Veronique Sanson, Stephan Eichler. Ils se produisent sur les plus grandes scènes françaises et européennes. I Muvrini a remporté huit disques d'or et deux Victoires de la musique. Tarif : 25 € par personne (tarif unique - places assises non numérotées).

Durée du concert : 2h. **Esplanade Arisitide Briand** Ouverture des portes à 19h30. Buvette sur place. L'organisateur se réserve le droit d'annuler le concert en cas de météo défavorable ou de nouvelles mesures gouvernementales, les places seront alors remboursées. Stationnement conseillé sur le parking des Gorguettes. Navettes assurées jusqu'à 1h du matin. Informations/réservations : Office de Tourisme sur [www.ot-cassis.com](http://www.ot-cassis.com) ou 04 42 01 35 06 ou sur place, quai des Moulins.



## JAZZ SUR LE TOIT



### Les dimanches du 12 juillet au 16 août à partir de 19h30

Une déclinaison de jazz à savourer dans une ambiance «cosy» sur le toit terrasse de l'Oustau Calendal avec vue panoramique sur le Cap Canaille, le port et la mer. Sur place, assiettes gourmandes et vins de Cassis sont proposés, par des traiteurs cassisains.

• **12 juillet : Eric LUTER Septet** revisitera la musique du Saint Germain des près des années 50/60 qui jouait son papa Claude Luther aux cotés de Sidney Bechet. Avec André Taddei à la clarinette, Raphael Proctuna au trombone, Jean Marie Pallavicini à la basse, Bastien Pallavicini au piano et Claude Malet à la batterie.

• **19 juillet : Soirée consacrée au jazz vocal féminin avec la chanteuse Angélique NICOLAS**, au timbre de voix d'une élégance singulière, épaulée par une section rythmique sans faille qui mêle swing, énergie et finesse. Son répertoire conjugue intemporellement les grands standards de Jazz américains avec les classiques de la chanson française et de la musique brésilienne.



### • 26 juillet : Latin-jazz avec le pianiste Stéphane MONDESIR.

Après de solides études musicales couronnées en 1998 par un 1<sup>er</sup> prix percussion classique du Conservatoire National Supérieur de Paris et avec l'initiation par sa grand-mère au piano jazz qui lui a permis de développer un discours volubile et swingant, il est aujourd'hui un des très rares musiciens à évoluer dans les grands orchestres classiques et dans les formations de jazz.

Il sera entouré par José Caparros à la trompette, Jean Paul Artéro à la contrebasse et Claude Malet à la batterie.

## PRINTEMPS DU LIVRE 2020

**LA 32<sup>È</sup> ÉDITION DU PRINTEMPS DU LIVRE DE CASSIS EST REPORTÉE DU 4 AU 6 SEPTEMBRE 2020 SUR LE THÈME «FAMILLE JE VOUS AIME, FAMILLE JE VOUS HAIS».**

**Vendredi 3 septembre :** Soirée de clôture de la semaine cinéma en l'honneur de Jean-Jacques BEINEIX en sa présence. Se tiendra également ce même soir, une soirée tapas avec un DJ au bar des Canailles des Roches Blanches (sur réservation).

**Samedi 4 septembre :** Inauguration à 11H30 dans la cour d'honneur de la mairie et à 19h30 concert à l'Oustau Calendal de la violoncelliste Caroline GLORY accompagnée de lectures de Patrick Poivre d'Arvor.



«CETTE PROGRAMMATION EST DONNÉE SOUS RÉSERVE DES OBLIGATIONS QUI POURRAIENT ÊTRE MISES EN PLACE PAR LE GOUVERNEMENT, SUITE À L'ÉVOLUTION DES CONSIGNES SANITAIRES LIÉES AU CORONAVIRUS».

## ZOOM SUR LES EXPOS À VENIR

### BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE L'ARIANE

Jours et horaires d'ouverture : mercredi de 9h à 12h et de 15h à 17h; vendredi de 9h à 12h; samedi de 9h à 13h. Entrée gratuite. Bibliothèque Villa Ariane, avenue E. Agostini - Informations : 04 42 18 36 76

### Jusqu'au 30 Septembre : (les jours d'ouverture au public)\*

#### «Comme un oiseau»

Cette exposition présente un panorama d'oiseaux en fonction de leur environnement ou habitat naturel, et de leurs spécificités (les oiseaux nocturnes, marins, aquatiques, carnivores, herbivores,...). Les oiseaux nous entourent, apprenons à les connaître pour mieux les protéger !

Exposition prêtée par la Bibliothèque Départementale de prêt et complétée par l'équipe de la Bibliothèque.

Entrée libre. \*Si les mesures sanitaires permettent l'ouverture de la bibliothèque.

### MUSÉE MUNICIPAL MEDITERANEEN ATP

Informations générales :

- Jours d'ouverture : mercredi, jeudi et vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h; samedi matin de 10h à 12h30
- Entrée limitée à 6 personnes, toutes les ½ heures. Le port du masque est obligatoire.
- Entrée gratuite.

### Jusqu'au 30 septembre :

#### «Evocation de la Provence : Art et Traditions populaires»

Présentation des œuvres du fonds communal, offertes par les artistes contemporains à la Ville de Cassis (exposées au musée pour la première fois) et une mise en scène de l'Art populaire à travers une exposition de costumes, de coiffes, de tissus et objets issus des collections du Musée.

### Jusqu'au 31 décembre :

#### «Sur les traces du Cassis antique»

Exposition permanente d'objets archéologiques découverts au cours de fouilles effectuées à Cassis. Cette collection a été enrichie par du mobilier archéologique prêté par le DRAASM.

**L'exposition « 110 ans d'existence – 110<sup>ème</sup> anniversaire de la création du Musée », initialement prévue du 6 juin au 30 janvier 2021, devrait être reportée à l'automne du 17 octobre au 30 janvier 2021.**

### AUX SALLES VOUTÉES

**Du 5 au 15 juillet : Isabelle PEIRONE**

de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30.

**Du 17 au 26 juillet : Gwendoline PIETERS**

L'artiste présente cette exposition rétrospective ainsi «je ferai mienne ces deux citations de Marc Chagall : «Celui qui possède la couleur crée une seule religion, la religion de l'amour et de l'humanisme» et «Si toute vie va inévitablement vers sa fin, nous devons durant la nôtre, la colorier avec nos couleurs d'amour et d'espoir», sachant que pour moi la peinture est un moyen de transformer ma perception de ce qui m'entoure par la couleur et son exploration constante.» Seront également présentées ses dernières œuvres dans une suite chronologique.

Atelier Gwendoline Pieters : 22, rue Séverin Icard - [www.gwendolinepieters@icloud.com](mailto:www.gwendolinepieters@icloud.com) Tél : 06 28 90 14 00 - De 10h à 20h.

### MUSÉE MUNICIPAL MEDITERANEEN ATP

Informations générales :

- Jours d'ouverture : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h (Fermé les jours fériés).
- Infos : 04 42 18 36 75
- Entrée réglementée et sujette à modification suivant les directives sanitaires.

**Du 31 juillet au 16 août**

### INGOGLIA ET LE « PLEXIGLAS » ou PMMA

Après 37 ans d'expériences Marc INGOGLIA, il y a 15 ans, a commencé à travailler sur cette matière en utilisant son imperméabilité pour se focaliser sur le thème de la «trace» que laissent les pigments naturels lorsqu'ils y sont déposés, et sa transparence, pour amplifier l'improbabilité de ses images. Coloriste avant tout, il réalise lui-même ses couleurs et c'est son univers entre abstraction et suggestion qu'il tente de capturer et de proposer.

Son objectif reste le même depuis longtemps : donner vie à des images improbables toutes inspirées des forces vitales de la nature, sans propos intellectualisé, des paysages impossibles, « des traces d'humain », pour construire un univers personnel différent de celui dans lequel nous évoluons et pourtant qui y trouve toute sa source.

Atelier à La Cadière d'Azur - [www.ingogliacreation.com](http://www.ingogliacreation.com) Mail : [ingogliacreation@gmail.com](mailto:ingogliacreation@gmail.com) - Tél : 06 14 58 56 55

**Du 22 au 30 août :**

### «ECLECTIK 2020» par l'association H2Arts

H2Arts donne carte blanche à l'artiste et commissaire d'exposition Héléne HAVLIK pour organiser cette 13<sup>ème</sup> édition. Elle partagera ainsi avec une poignée d'artistes modernes et contemporains qu'elle a rencontrée au gré de ses pérégrinations, les cimaises des Salles Voutées. Des découvertes, des surprises et surtout de l'inédit en perspective !

Ouverture public : Tous les jours de 10h à 13h à 15h à 19h

**Vernissage : vendredi 21 août à 18h30**

### FOUR BANAL

Informations générales :

- Jours d'ouverture : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h (Fermé les jours fériés).
- Infos : 04 42 18 36 75
- Entrée réglementée et sujette à modification suivant les directives sanitaires.

**Jusqu'au 31 décembre**

### Les traditions folkloriques provençales

Expositions sur les traditions folkloriques provençales et la vie d'autrefois à Cassis. Ces expositions permettent aux visiteurs de découvrir la richesse du patrimoine Cassiden mis en scène dans l'écrin du four banal.

# PÊLE-MÊLE

## «LA RECAMPADO», LE RESTAURANT DU CCAS ACCUEILLE À NOUVEAU LES SENIORS CASSIDENS

Dans le respect des mesures sanitaires. Pensez à réserver votre repas au 06 56 88 23 73, le lundi et le mardi de 9h à 11h pour la semaine suivante (limité à 20 personnes). En parallèle, le portage des repas est maintenu jusqu'à nouvel ordre pour les usagers de La Recampado qui ne souhaitent pas encore revenir.

## DU CÔTÉ DE L'OFFICE DE TOURISME

Retrouvez toutes les manifestations et les activités proposées par l'Office de Tourisme sur [www.ot-cassis.com](http://www.ot-cassis.com) : 13<sup>ème</sup> festival Jazz sur le Toit (voir programme page 7), circuits guidés en VTT électrique dans le Parc des Calanques, Vignobles en vélo électrique avec arrêt dégustation dans un domaine, visites guidées avec dégustation dans les domaines viticole.....

Infos/réservations au 0 892 39 01 03 (0,40€/min) ou sur [www.ot-cassis.com](http://www.ot-cassis.com).

## WIFI4 EU

La municipalité s'est associée au projet Européen WiFi4EU pour offrir une couverture gratuite du Wi-Fi pour tous les utilisateurs, la commune prenant à sa charge l'accès internet. Les sites équipés sont la totalité des quais du port, la plage de la Grande mer, l'esplanade du Général de Gaulle, la place Baragnon, la place du Centre culturel et les jardins de la villa Ariane, l'espace d'Orso et le gymnase de la Viguerie.

## DE NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES CHEZ LES FRANGINES

Anne-Laure et Dorian, les nouveaux propriétaires du restaurant Les Frangines, vous accueillent midi et soir (fermeture hebdo le mercredi soir et le jeudi) au 6 rue Adolphe Thiers. Accueil chaleureux et spécialités maison. Réservations : 04 42 01 70 95



## CASSIS RACE 2020 "IN THE BOX"

Prévue le 26 avril, la Cassis Race 2020 s'est bien déroulée mais sous un format innovant et adapté à la période de confinement. L'Aviron Club de Cassis a proposé à tous les rameurs disposant d'un ergomètre (rameur d'intérieur) de réaliser les 6km, à domicile ! Dans le respect des règles de confinement et à une cadence modérée, 104 compétiteurs sur 10 clubs français, monégasques et espagnols ont répondu présents.

Les rameurs n'hésitent pas à monter sur leur machine, pour l'entraînement et également à participer à des actions de solidarité. En attendant de retrouver la baie de Cassis et les sensations de glisse...

## APPEL À CANDIDATURES POUR LE MARCHÉ DE NOËL 2020, QUI SE TIENDRA DU VENDREDI 4 AU DIMANCHE 13 DÉCEMBRE

Les préparatifs du Marché de Noël 2020 sont lancés. Les exposants qui souhaitent participer sont invités à déposer ou envoyer leur dossier de candidature en Mairie avant le 30 septembre 2020, à la Direction de la Vie Culturelle et Festive, Hôtel de Ville, place Baragnon.

Liste des pièces à fournir :

- photocopie du justificatif d'inscription au Registre du Commerce ou au Répertoire des Métiers.
- attestation de police d'assurance responsabilité civile professionnelle en cours de validité au moment du Marché de Noël, garantissant les biens, les personnes, en cas de vol, incendie, inondations, tempête, etc.
- le nom qui devra apparaître sur l'enseigne du stand
- photos récentes, en couleur, des produits présentés à la sélection.

Le dépôt du dossier permet uniquement d'acter la demande de candidature et en aucun cas de confirmer la participation au Marché de Noël 2020. Les dossiers incomplets ne seront pas étudiés. Un courrier de confirmation de participation vous sera adressé après le 30 septembre. Infos : 04 42 18 36 73.



## LES 50 ANS DU CHAUDRON

En juin 1970 Maryse et Yves Barral créaient Le Chaudron ! 50 ans plus tard leurs enfants David et Myriam font perdurer la tradition familiale. Le Chaudron, 4 rue A. Thiers - 04 42 01 74 18.

## LA CHAMBRE D'HÔTES «LA BASTIDAINE» EST DISTINGUÉE PAR LA MARQUE ESPRIT PARC NATIONAL CALANQUES

Cette belle reconnaissance nationale vient récompenser l'engagement des propriétaires, Maud et Gabriel, qui œuvrent depuis plus de 20 ans, pour une découverte respectueuse de la région et de son patrimoine naturel, en valorisant une démarche d'accueil et de services durable. La Bastidaine [www.labastidaine.com](http://www.labastidaine.com)

## VOTRE MAGASIN UTILE 32, RUE DE L'ARÈNE S'EST AGRANDI !

Venez découvrir sa nouvelle zone Frais, Fruits et Légumes et Surgelés, ainsi que de nombreux produits BIO et de nouvelles références dans chaque rayon. Livraison à domicile gratuite\* toujours possible le mardi matin. Ouvert 7/7 - Tél: 09 61 65 55 63 (\*voir conditions en magasin)

## ENVIE DE BALADE ?

Pour votre sécurité et pour la préservation des massifs forestiers, l'accès aux espaces naturels est réglementé de juin à septembre.

Les conditions d'accès aux espaces naturels sont disponibles quotidiennement et en temps réel sur le service vocal de Provence Tourisme au 08 11 20 13 13 ou sur [www.bouches-du-rhone.gouv.fr](http://www.bouches-du-rhone.gouv.fr). Tout contrevenant s'expose à une amende de 135 €.

## INFORMATION DE LA MÉTROPOLE AIX-MARSEILLE-PROVENCE

Les administrés doivent rentrer leurs conteneurs après le passage de la benne de collecte des déchets ménagers.

En ce qui concerne les encombrants, les administrés doivent contacter «Engagés au Quotidien» en appelant le 0 800 94 94 08 (numéro vert gratuit) ou par [www.marseille-provence.fr](http://www.marseille-provence.fr), qui leur donnera un rendez-vous pour la collecte.

Enfin, les travaux actuels en déchèterie de Cassis ne permettant plus l'acceptation des gravats de manière temporaire, les usagers sont redirigés sur Roquefort-la-Bédoule.

## DU CÔTÉ DE LA FONDATION CAMARGO

Reprise des visites guidées chaque vendredi à 11h

Découvrez les activités de la Fondation Camargo, lieu de résidence d'artistes, de chercheurs et de penseurs internationaux et ancienne demeure du mécène et cinéaste américain Jerome Hill, à travers une visite des jardins surplombant la mer Méditerranée et offrant une vue imprenable sur le Cap Canaille ainsi que sur l'entrée du port de Cassis.

## «Port-Miou : Terre d'extraction » : mercredi 24 juin à 17h30

Balade dans les vestiges de la carrière de l'entreprise belge Solvay avec l'anthropologue Livia Cahn, la graphiste et illustratrice Elise Debouny, et la paysagiste Noémie Pons-Rotbardt. Places limitées. Port du masque et réservation obligatoire : [www.camargofoundation.org](http://www.camargofoundation.org)

## Ciné plein-air dans l'amphithéâtre de la Fondation Camargo : mercredi 5 août en début de soirée

Projection de Zabriskie Point (1970, Etats-Unis, 1h50, VO), grand classique du cinéma sur la contestation étudiante américaine durant la fin des années 1960, réalisé par Michelangelo Antonioni. Organisé en partenariat avec Cinémas du sud & tilt et le Parc national des Calanques. Plus d'infos : [www.camargofoundation.org](http://www.camargofoundation.org)

# ÉCHO DES ASSOCIATIONS

## NOUVEAU : ASSOCIATION RUGBY CASSIS

En partenariat avec la municipalité, la toute nouvelle école de rugby accueillera les enfants (filles et garçons) de 5 à 12 ans dès le mois de septembre.

N'hésitez pas à faire un essai, venez découvrir le rugby et ses magnifiques valeurs ! Pour tous ceux qui souhaiteraient également s'impliquer dans l'organisation de ce beau projet, n'hésitez pas à contacter l'association.

Plus d'infos auprès de Gérard (président) 06 13 05 19 41, Sandrine (secrétaire) 06 51 70 32 35, Dominique (coordinateur technique) 06 63 45 80 43.

## LE LIONS CLUB DE CASSIS RECRUTE DES NOUVEAUX MEMBRES ET DES JEUNES !

N'hésitez pas à visiter le nouveau site internet du club [www.lionsclub-cassis.fr](http://www.lionsclub-cassis.fr) pour tout savoir sur la vie du club, ses actions caritatives, ses manifestations... et pourquoi pas proposer votre candidature en ligne !

## LES ASSOCIATIONS DU CENTRE CULTUREL

[Yoga paddle + randonnées yoga paddle brunch](#)  
[Yoga paddle](#)



- le matin 8h30 et le soir 18h30 baie de Cassis - Durée: 1h30 - Tarif: 35 €.
- le soir dans la calanque d'En Vau, départ en bateau de Cassis minimum 4 personnes Durée: 3h - Tarif: 70€ par personne Possibilité de réservation pour 2 personnes (tarif sur demande).

## Randonnées yoga paddle brunch

Partez la demi-journée pour une randonnée en stand up paddle à la découverte du Cap Canaille et ses secrets, une balade magique loin de tout.

La randonnée sera accompagnée d'un cours de yoga de 1h sur Stand Up Paddle et d'un Brunch végétarien Bio.

Tarif: 80€/personne

Sur réservation au 06 88 04 03 97 ou sur [www.cassis-kayak.com](http://www.cassis-kayak.com).

## CSLN : Kayak - Paddle - Dériveur - Windfoil



Au départ de la plage, découvrez les calanques de Port Miou, Port Pin et En Vau et profitez d'une pause en kayak dans les eaux cristallines loin de la foule. Cassis Sports et Loisirs Nautiques, vous proposent la location de kayaks, paddles et dériveurs ainsi que des stages de planche à voile et multiglisse.

## Nouveauté 2020 : cours de Windfoil !

Infos : 04 42 01 80 01, [www.cassis-kayak.com](http://www.cassis-kayak.com) ou Instagram : [cassiskayak\\_csln](https://www.instagram.com/cassiskayak_csln/) / Facebook membre du club : club-nautique csln / Page Facebook : [cassis-kayak-location-csln](https://www.facebook.com/cassis-kayak-location-csln/)

## Coup de Pouce

L'association «Coups de Pouce» propose une semaine de révisions aux élèves du primaire et du collège portant sur les matières principales, par petits groupes, pendant la semaine du 24 au 28 août de 9h à 12h.

Le montant de cette remise aux cahiers est de 95€ pour la semaine.

Pour tout renseignement et aussi pour vous inscrire, merci de contacter Ghislaine Merikian-Vassal au 06 67 84 86 61 ou Annick Hamon au 06 09 09 35 50.

## Cassis échecs

Comme à chaque vacances, le club d'échecs de Cassis organise un stage d'initiation, de perfectionnement pour enfants/ados et de préparation pour les championnats Jeunes. Le stage aura lieu du 20 juillet au 7 août. Il est possible de choisir sa formule et ses semaines : le matin (9h-12h), l'après midi (14h-18h), ou la journée (possibilité de manger avec les professeurs le midi). Il est aussi possible de choisir sa/ses demie(s) journée(s). Fiche d'inscription: <https://cassisechecs.fr/stages-ete-2020/>

## RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS PRATIQUES DE LA VILLE DE CASSIS

Compte tenu du contexte de Covid-19 où les manifestations et les informations sont susceptibles d'évoluer rapidement, nous vous donnons rendez-vous sur le site officiel de la Ville de Cassis [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr), toutes nos actualités sont mises à jour quotidiennement ainsi que sur la page Facebook Ville de Cassis.

Par ailleurs, une newsletter sera envoyée régulièrement à toutes les personnes inscrites dans notre fichier. Pour toute demande d'inscription merci d'envoyer un mail à [v.marteaux@cassis.fr](mailto:v.marteaux@cassis.fr)